

PRIVACY POLICY

Di seguito si descrivono le modalità di trattamento dei dati personali nella gestione del sito www.chianticortine.it ai sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 196/2003 e successive modifiche (altresi Codice della Privacy). Agli Utenti europei: la presente informativa privacy è redatta in adempimento degli obblighi previsti dall'Art. 10 della Direttiva n. 95/46/CE, nonché a quanto previsto dalla Direttiva 2002/58/CE, come aggiornata dalla Direttiva 2009/136/CE, in materia di Cookies.

1. TITOLARE DEL TRATTAMENTO

Il titolare del trattamento dei dati personali, relativi a persone identificate o identificabili trattati a seguito della consultazione del nostro sito è Lucia Fusi, legale rappresentante di La Canonica di Cortine di Lucia Fusi & C. snc – Loc. Cortine 20 – 50021 Barberino Val d'Elsa (FI).

Il responsabile del trattamento dei dati personali è Lucia Fusi in qualità di titolare ai sensi degli artt. 4 comma 1 lett. g) e 29 del d.lgs. 196/2003.

2. FINALITA' DEL TRATTAMENTO

I dati personali forniti dagli utenti sono conservati nelle banche dati dell'azienda e utilizzati ai fini delle seguenti operazioni:

- Fornitura dei servizi richiesti e verifica della qualità degli stessi
- Esecuzione di eventuali adempimenti contabili e fiscali incluso l'invio di fatture commerciali
- Invio di comunicazioni commerciali e promozionali tramite newsletter relativi a prodotti, servizi o iniziative di La Canonica di Cortine di Lucia Fusi & C. snc.
- Attività di vendita dirette e indirette
- Indagini di mercato, statistiche e attività marketing

Tali dati, trattati dal titolare in maniera strettamente confidenziale, forniti dagli utenti che inoltrano richieste di servizi sono utilizzati al solo fine di eseguire professionalmente il servizio o la prestazione richiesti e non sono comunicati a soggetti terzi salvo che la comunicazione sia imposta da obblighi di legge o sia strettamente necessaria per l'adempimento delle richieste.

Conformemente al Codice della Privacy, l'Azienda si attiene a rigide procedure di sicurezza nel trattamento dei dati personali, al fine di prevenire un utilizzo improprio degli stessi, derivante da eventuali accessi non autorizzati.

3. MODALITA' DEL TRATTAMENTO

Il trattamento dei dati personali avverrà attraverso operazioni o complesso di operazioni in base all'art. 4 comma 1 lett. a) del Codice della Privacy - tra cui raccolta, registrazione, organizzazione e conservazione - svolte con o senza l'ausilio di strumenti elettronici dal titolare e/o dagli incaricati del trattamento.

4. TIPOLOGIA DI DATI TRATTATI

Dati di navigazione

I sistemi informatici e le procedure software preposte al funzionamento di questo sito web acquisiscono, nel corso del loro normale esercizio, alcuni dati personali la cui trasmissione è implicita nell'uso dei protocolli di comunicazione di Internet.

Si tratta di informazioni che non sono raccolte per essere associate a interessati identificati, ma che per loro stessa natura potrebbero, attraverso elaborazioni ed associazioni con dati detenuti da terzi, permettere di identificare gli utenti.

In questa categoria di dati rientrano gli indirizzi IP o i nomi a dominio dei computer utilizzati dagli utenti che si connettono al sito, gli indirizzi in notazione URI (Uniform Resource Identifier) delle risorse richieste, l'orario della richiesta, il metodo utilizzato nel sottoporre la richiesta al server, la dimensione del file ottenuto in risposta, il codice numerico indicante lo stato della risposta data dal

server (buon fine, errore, ecc.) ed altri parametri relativi al sistema operativo e all'ambiente informatico dell'utente.

Questi dati vengono utilizzati al solo fine di ricavare informazioni statistiche anonime sull'uso del sito e per controllarne il corretto funzionamento e vengono cancellati immediatamente dopo l'elaborazione. I dati potrebbero essere utilizzati per l'accertamento di responsabilità in caso di ipotetici reati informatici ai danni del sito.

Dati forniti volontariamente dall'utente

L'invio facoltativo, esplicito e volontario di posta elettronica agli indirizzi indicati su questo sito comporta la successiva acquisizione dell'indirizzo del mittente, necessario per rispondere alle richieste, nonché degli eventuali altri dati personali inseriti nella missiva.

Specifiche informative di sintesi verranno progressivamente riportate o visualizzate nelle pagine del sito predisposte per particolari servizi a richiesta.

Cookies

In materia si rinvia alla pagina relativa all'Informativa estesa sui cookies presente nel sito, di cui <http://www.chianticortine.it/it/privacy.html>.

5. LIBERTA' DI RILASCIARE IL CONSENSO E CONSEGUENZE DEL RIFIUTO

Il conferimento dei dati è facoltativo. Tuttavia, il loro mancato conferimento può comportare l'impossibilità di ottenere il servizio richiesto.

6. DIRITTI DEGLI INTERESSATI

Ai sensi dell'art. 7 del d.lgs. 196/2003, gli utenti cui si riferiscono i dati personali hanno il diritto in qualunque momento di ottenere la conferma dell'esistenza o meno dei medesimi dati e di conoscerne il contenuto e l'origine, anche per verificarne l'esattezza o chiederne l'integrazione o l'aggiornamento, oppure la rettificazione.

Ai sensi del medesimo articolo, gli utenti hanno inoltre il diritto di chiedere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge nonché di opporsi in ogni caso, per motivi legittimi, al loro trattamento.

=====

PRIVACY POLICY

Pursuant to Article 13 of the Data Protection Code (and for the EU Users, pursuant to Article 10 of Directive n. 95/46/CE, in addition to Directive 2002/58/CE as modified by Directive 2009/136/CE on Cookies matter) we inform you of the following data processing methods within the use of the web site (www.chianticortine.it):

1. PERSONAL DATA CONTROLLER

The personal data controller, for everyone who is already identified or could be, is Lucia Fusi, with legal office in La Canonica di Cortine di Lucia Fusi & C. snc – Loc. Cortine 20 – 50021 Barberino Val d'Elsa (FI)

2. PURPOSE OF DATA PROCESSING

The Data provided will be stored in the farm databases and processed solely to:

- provide the requested services and verify their own standard;
- fulfill any financial and accounting duty, transmission of business invoices included;
- transmit commercial and promotional communications through newsletter concerning products, services and initiatives of La Canonica di Cortine di Lucia Fusi & C. snc ;
- direct and indirect sales business;
- statistical, marketing and commercial surveys.

Such Data, that are used by the Controller in a strictly confidential manner and given by the Users

sending services requests, are processed solely to professionally fulfill the services asked. Moreover, those Data are not communicated to third parties unless the law requires so or it is strictly needed in order to fulfill the requests.

Accordingly to the Data Protection Code, La Canonica di Cortine di Lucia Fusi & C. snc is abiding by to rigid safety procedures while processing Personal Data in order to prevent their improper use deriving from any possible unauthorized access.

3. DATA PROCESSING METHODS

The processing is carried out by means of the operations or set of operations listed in Article 4, paragraph 1, point a), of the Italian Data Protection Code – among them collection, registration, organization, conservation - with or without the aid of electronic or automated devices.

4. TYPES OF DATA COLLECTED

Net-surfing details

Computer systems and the standard software proposed in functioning this web-site acquire some personal details of which sending is implied, in the use of Internet Communication Protocol. Dealing with information which isn't only collected to be associated with identified persons. But also by those, whose interests through data processing and are able to identify the user (consumer). Under this category of information re-enter the IP addresses or the names of the origin of computer used by user to connect with site. The identified addresses (URI –Uniform Resource Identifier) requests time, the method used to impose the request to the server, the size of file obtained on answer, the numbered code which shows the state of the responding data of the server (good, fine, error etc) and other relative parameters of the operative system and the computer system environment of the user.

These details are only then used to obtain anonymous statistical information on the web-site and to control its correct function. The details might be used to confirm responsibility of damage to the site by hypothetical criminal acts.

Details provided voluntarily by user

This category encompasses optional, clear and voluntary e-mails, to the addresses shown on this site, which lead to successive acquisition of the user's address, necessary in replying to the request, as well as other eventual personal details completed by writer.

Specified informative summaries will be reported progressively and visualized on the web-site page in order to carry out specific services.

Cookies

On the cookie policy matter you are referred to the http://www.chianticortine.it/cookies_policy.html page of the web-site.

5. REFUSAL TO DATA SUBMISSION

Data conferral is voluntary; any refusal by the interested subject to submit the personal data referred to in point 4 makes it impossible to perform the activities referred to in point 2.

6. RIGHTS OF THE USER

The Article 7 of the Data Protection Code allows the interested party to exercise specific rights, including the right to obtain a confirmation from the Data Controller of whether or not his/her personal data exist and have been made available in an intelligible form; the interested party has the right to be made aware of the source of personal data, of the purposes and means of their processing, of the logic applied in the processing, of the identifying details of the Data Controller and the other subjects to whom data may be communicated; the interested party has also the right to obtain the updating, modification or integration of the data, as well as the cancellation, transformation into anonymous form or the blockage of the data processed in breach of the law; the data Controller has the right to oppose, for legitimate reasons, the processing of data